



## Contents

General remarks	3	Key card	25
Input units	4	• Card input	25
Programming/Operator interface	5	• Relay selection	26
Circuit diagram relating to the programming examples	6	• Gateway selection	26
Programming example with 1 COM 611-...	7	• Time control	27
Programming example with 1 ELM 611-...	9	• Subsequent read-in	28
Programmable menu points	11	Key button	29
Programming overview	12	• Relay selection	29
Inputs	14	• Gateway selection	30
Code request	14	• Time control	30
System	15	Time	32
• Language	15	Deletion	34
• Relay function	16	Information	36
• Gateway function	18	Reset	39
• Changing the code	20		
• Disable time	20		
Code	22		
• Code input	22		
• Relay selection	23		
• Gateway selection	24		
• Time control	24		

## General Remarks

### Application

The Entry controller EC 602-... is used as an evaluating unit for a maximum of 8 code lock modules COM 611-... and/or max. 8 Electronic-Key-reading modules ELM 611-... and/or a

maximum of 8 display modules DIM 611-.... The EC 602-... comprises 2 relays (switching outputs), the extension unit ECE 602-... offers a further 6 relays, making available a max. of 8 relays.

### Programming

The EC 602-... / ECE 602-... is programmed at the keypad directly at the EC 602-.... .

It is possible to program codes even if there are no COM 611-... units connected.

EKC/EK 601-... can only be programmed if ELM 611-... units are connected.

### Code

The programming menu of the EC 602-... can be protected against unauthorized access by means of a code. No default code is entered in the unit.

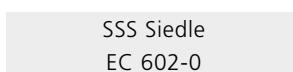
### Continuous display

Display after switching on the EC 602-...:



Display

After appr. 7 secs.



Continuous display

### Remark:

**The system is only operational if a continuous display is visible.**

### Note

If no input is made for longer than 10 minutes in a programming menu, the EC 602-... automatically switches back to the continuous display.

## Input Units

### Address setting

**COM 611-...**

**ELM 611-...**

**DIM 611-...**

All COM 611-..., ELM 611-... and DIM 611-... units connected to the EC 602-.../ECE 602-... must be given an address between 1 and 8. Under the lid at the back next to the outlet for the ribbon cable, is the respective BCD switch for address

setting. COM 611-... and/or ELM 611-... and/or DIM 611-... units combined in a door station are each given the same address. The default address 1 is always set as standard at all COM 611-..., ELM 611-... and DIM 611-... units. Addresses 0 and 9 and double address allocations (at different door stations) lead to a system malfunction.

### LED displays at the ELM 611-...

Red LED flashing: For 3 seconds if an unauthorized EKC 601-... or EK 601-... is presented.

Green LED flashing, red LED alight: For 1 second as confirmation when reading in EKC 601-... or EK 601-....

Green LED flashing: For 3 seconds as confirmation of - executed switching function.

Green LED alight: Continuously when unit is operational.

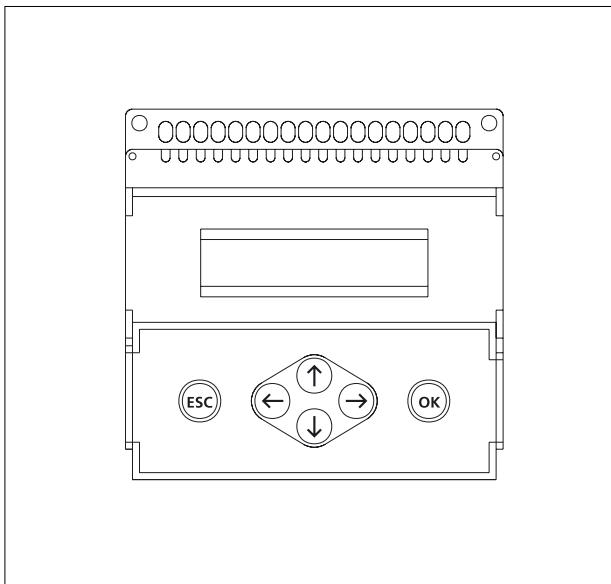
Red and green LED flashing alternately: For 10 seconds when switching on the unit.

Red and green LED both alight: In the programming mode when reading in EKC 601-... / EK 601-....

Red LED flashing, green LED alight: When all 999 EKC/EK 601-... have been read in.

# Programming / Operator Interface

## Explanation of Symbols and Button Functions



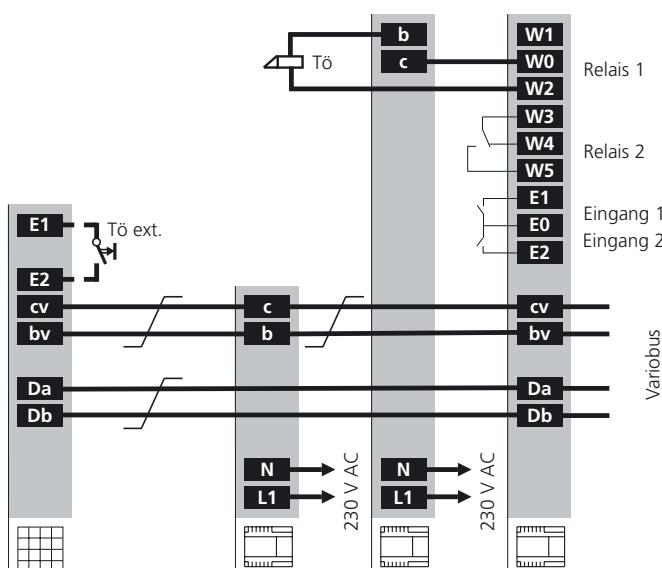
### Access to the keypad and the display

The lid of the housing can be opened by pulling at the upper edge. The display is located under the housing lid. The keypad is located on the inside of the housing lid.

### Button functions

	Scroll buttons	For scrolling forward and back between and in the programming menus, and for selecting functions and digits.
	Cursor buttons	Used for scrolling to the next function or digit input.
	Programming button	Used to enter the programming level and to confirm (save) your inputs.
	Cancel button	Used to quit the individual programming menus and to terminate the programming session.
The scrolling and cursor buttons are fitted with a repeat function. If the buttons are held down, the digits automatically count upwards or the cursor changes continuously between the individual positions.		

## Circuit Diagram relating to the Programming Examples



Gerätebedarf	COM 611-.../ DIM 611-.../ ELM 611-... Siedle Vario	TR 602-...	NG/TR 602-...	EC 602-0
--------------	---	------------	---------------	----------

## Programming Example with 1 COM 611- ...

System with EC 602-... and 1 COM 611-... to actuate e.g. 1 door release via relay 1. The door release is to remain switched on

for 3 seconds.  
Switching contact at relay 1:  
Terminals W0 and W2 (n.o. contacts)

SSS Siedle  
EC 602-0

Continuous display

Use the programming button to access the main menu.



Press the programming button

SYSTEM  
OK = Prog      ↓↑ = Next

Display

Use the scroll button to access the Code menu.



Press the scroll button

CODE  
OK = Prog      ↓↑ = Next

Display

Using the programming button access the programming point „Enter code“.



Press the programming button

Enter code  
OK = Prog      ↓↑ = Next

Display

Use the programming button to access the programming level.



Press the programming button

OK = Save      ↓↑ = New  
Code 01 \_

Display

Now enter the 1-8 digit code number, for example 132.



Press the scroll button several times until you reach the number „1“.

Use the scroll button to select the number „1“ in our example. Each time the button is pressed, the number is indexed upwards.

OK = Save      ↓↑ = New  
Code 01 1

Display

Use the cursor button to scroll to the next position.



Press the cursor button

OK = save      ↓↑ = New  
Code 01 1

Display

For the remaining positions of the code number, repeat the last two steps.

OK = save       $\downarrow\uparrow$  = New  
Code 01 132\_

Display

Once you have entered all the numbers, press the programming button to save your entry.

OK

Press the programming button

Use the scroll button to assign code 01 to relay 1.

Relay 12  
Code 01 \_

Display

↑

Press the scroll button

Relay 12  
Code 01 L

Display

Using the programming button, save your entry.

OK

Press the programming button

Disable with Inp.1  
Code 01 NO

Display

Using the cancel button, return to the Code menu.

ESC

Press the cancel button

CODE  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display

Using the cancel button, quit the programming level.

ESC

Press the cancel button

SSS Siedle  
EC 602-0

Continuous display

**The programming sequence is now completed.**

## Programming Example with 1 ELM 611- ...

System with EC 602... and  
1 ELM 611... to actuate for example  
1 door release via relay 1. The door  
release is to stay switched on for 3  
secs.

Switching contact of relay 1:  
Terminals W0 and W2 (n.o.  
contacts)

- Please number through the EKC 601.... and/or EK 601.... you wish to read in starting with no. 001.

Use the programming button to access the main menu.



## Continuous display

Press the scroll button to enter the  
Key card menu



Use the programming button to access the programming point „Card input“.



Press the programming button

Use the programming button to enter the programming level



Press the programming button

Holding the EKC/EK 601... you wish to read in, approach the reading module EML 611.... Hold the EKC/EK 601... with the number 001 in front of the ELM 611-

Once the card has been read in, the green LED flashes for one second as a confirmation.

Read in further EKC/EK 601... in ascending numerical sequence in the same way.

same way.  
After reading in the 999th EKC/  
EK 601..., the red LED flashes while  
the green LED is continuously alight

It is not possible to read in any further EKC/EK 601-... . If, for example, you have read in 10 EKC/EK 601-.. you will see the following display at the EC 602-... (illustrated on page 10):

It is not possible to read in any further EKC/EK 601-.... If, for example, you have read in EKC/EK 601-... you will see the following display at the EC 602 (illustrated on page 10):

OK = Save      ↓↑ = New  
Card 001      NEW

## Display



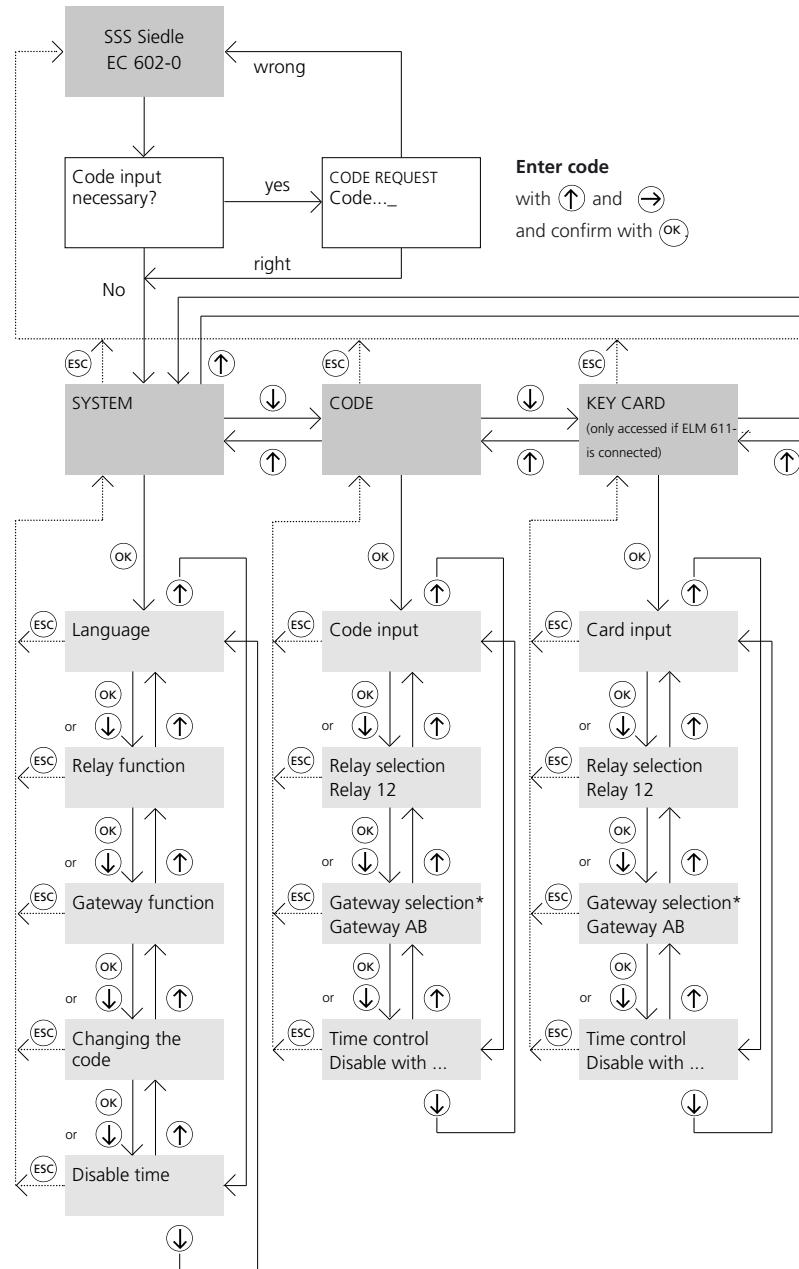
## Programmable Menu Points

Programmable Menu points	Programming possibilities	Default setting
<b>System</b>		
Language	German, English	German
Relay function	L (local), G (global)	L
Gateway funct.	4 gateways A,B,C,D	--
Changing the code	1-8-digit code	--
Disable time	1-59 minutes	--
<b>Code</b>		
Code input	max. 99 1-8-digit codes	--
Relay selection	Assignment of codes to COM 611-...	--
Gateway selection*	A, B, C, D	--
Time control	No/Yes	No
<b>Key card</b>		
Card input	max. 999 EKC/EK 601-...	--
Relay selection	Assignment of EKC/EK 601-... to the ELM 611-...	--
Gateway selection*	A, B, C, D	--
Time control	No/Yes	No
<b>Key button</b>		
Internal (Release button at the COM/DIM 611-...)		
Relay selection	Assign release buttons of COM 611-..., DIM 611-...	--
Gateway selection*	A, B, C, D	--
Time control	No/Yes	No
External (external release buttons)		
Relay selection	Assignment of external release buttons	--
Gateway selection*	A, B, C, D	--
Time control	No/Yes	No
<b>Time</b>		
Release time (relays)	1 sec. - 59 min 59 sec.	EC 602-..: 3 sec / ECE 602-..: 3 sec
Pause time (gateways)*	1 sec. - 59 min 59 sec.	--
<b>Deletion</b>		
Delete code word**	OK (Yes), ESC (No)	--
Delete code**	OK (Yes), ESC (No)	--
Delete card**	OK (Yes), ESC (No)	--
Delete gateway**	OK (Yes), ESC (No)	--
<b>Information</b>		
Display code	OK (Yes), ESC (quit)	--
Display card	OK (Yes), ESC (quit)	

Points marked with\* only appear if the relevant conditions have been programmed in the System menu.

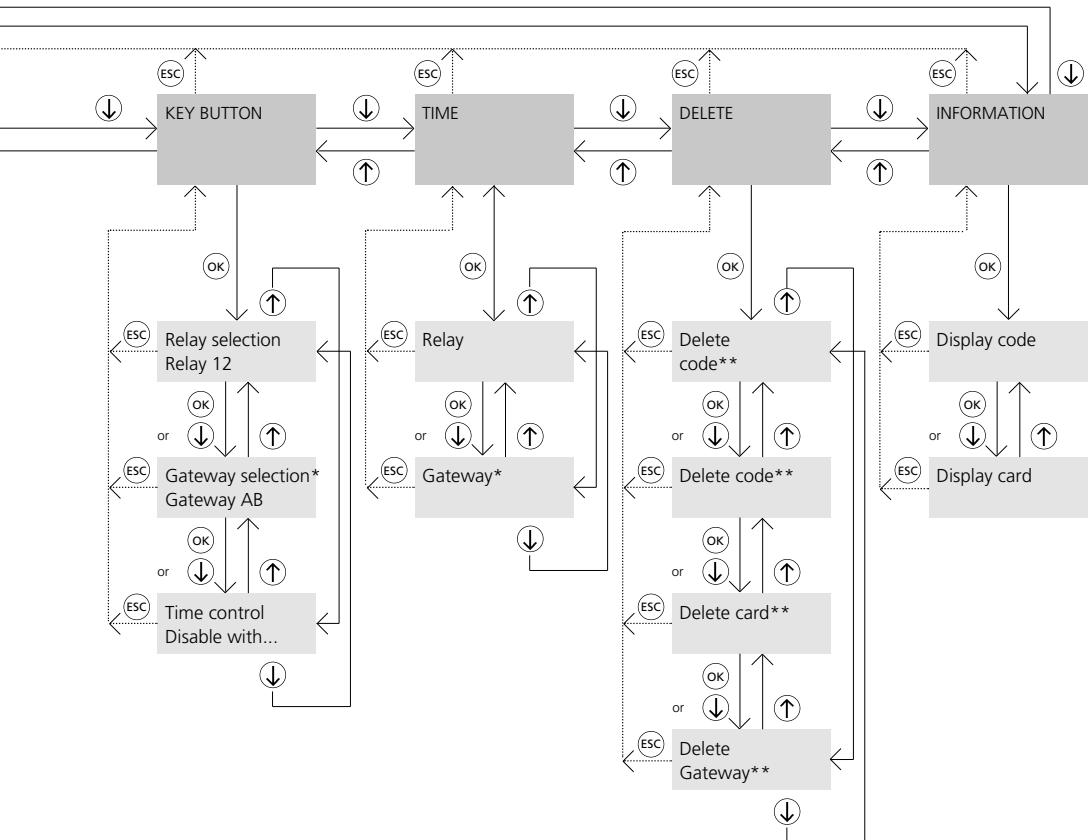
Points marked with \*\* only appear if the relevant functions have been programmed.

## Programming Overview



Programming points marked with \* only appear if the relevant conditions have been programmed in the System menu.

Programming points marked with \*\* only appear if the relevant functions have been entered.



## Inputs

### Code Request

#### Inputs

The Easikey Controller EC 602... comprises 2 inputs, E1 and E2, for external release or disabling of switching functions.

#### Note

No external voltage may be applied at inputs E1 and E2. They are connected by means of floating contacts between E0/E1 / E0/E2.

#### Input 1:

Control input for disabling codes, EKC/EK 601-..., internal key buttons (in COM 611-... and DIM 611-...) and external key buttons (door release buttons). Input 1 can be connected, for example, via a timer.

The disable function can be programmed selectively for each of the above-mentioned input possibilities. Input 1 is also effective for the key buttons in case of a general release of internal and external key buttons via input 2.

#### Input 2:

Control input for general release of key buttons in COM 611-... and DIM 611-... as well as external key buttons (door release buttons). The key buttons are only functional if input 2 is connected.

#### Code request

The code request is accessed by pressing the programming button.

SSS Siedle  
EC 602-0

Continuous display



Press the programming button

If no code has been assigned or the code has been deleted, the main System menu appears.

SYSTEM

OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display if no code has been programmed.

CODE REQUEST  
Code -

or display if a code word has been programmed.



Continue to press the scroll button until the 1st digit of the code is displayed.



Press the cursor button

Select the 1st digit of the code, if necessary by pressing the scroll button several times.

In the case of a multi-digit code, scroll to the next position with the cursor button.

Repeat the last two steps as often as necessary until the code has been completely entered.

Using the programming button, confirm the code.



Press the programming button

If the code has been correctly entered, the following display appears.

SYSTEM

OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



Using the scroll buttons, it is possible to access the other menus. If the code is incorrectly entered, the continuous display appears again and the code request must be repeated.

## System: Language

### Explanation of terms

The System menu contains the following programming points:

- Language
- Relay function
- Gateway function
- Changing the code
- Disable time

### Language programming point:

Operator prompting is set as standard in the German language. For German programmers, the programming point „Language“ can therefore be bypassed if you wish operator prompting to be German.

Operator prompting can optionally be set for English.

### Programming example

SYSTEM  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display

Pressing the programming button causes the programming point Language to appear.



Press the programming button

Language  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



The scroll buttons can be used if required for accessing the other programming points individually.

### Language

Language  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display

Use the programming button to access the language programming level.



Press the programming button

OK = save       $\downarrow \uparrow$  = New  
German

Display

Use the scroll button  $\uparrow$  to select German or English. For this example, please select German.

Using the programming button, confirm that programming is to be performed in German.



Press the programming button

Relay function  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



$\downarrow$  button scrolls forward

$\uparrow$  button scrolls back

## System: Relay function

### Relay function

This programming point determines the function of the relays (local/global function). The function defined here is automatically taken over into the

next menu. For this reason, a change of function also leads to a change in the next menus when assigning individual codes, EKC/EK 601... and key buttons.

#### L Local

L (locally) programmed relays can only be triggered via assigned COM/ ELM/DIM 611... :  
- Relay 1 from COM/ELM/  
DIM 611... with address 1,  
- Relay 2 from COM/ELM/  
DIM 611... with address 2, etc.

Example:

- Relay 2 is locally programmed (L)
- In the Code menu, code 0 is assigned to relay 2

#### When entering ...

... Code 01 at COM 611... with address 2, relay 2 switches.

... Code 01 at COM 611... with address 1, relay 2 does not switch.

#### G Global

G (globally) programmed relays can be triggered by all COM/ELM/  
DIM 611... units, provided valid codes / EKC/ EK 601... are entered, or the key button function is assigned.

Example:

- Relay 1 is globally (G) programmed, relay 2 locally (L),
- In the Code menu, code 01 is assigned to relay 1, code 02 to relay 2, code 03 to relays 1 and 2.

#### When entering ...

... Code 01 at COM 611... with address 1, relay 1 switches,

... Code 01 at COM 611... with address 2, relay 1 switches,

... Code 02 at COM 611... with address 1, no relay switches,

... Code 02 at COM 611... with address 2, relay 2 switches,

... Code 03 at COM 611... with address 1, relay 1 switches,

... Code 03 at COM 611... with address 2, relays 1 and 2 switch.

This means that relay 1 can be actuated by all COM/ELM/  
DIM 611... units, while relay 2 can only be actuated by COM/ELM/  
DIM 611... with address 2.

<b>Sole operation of EC 602-... without ECE 602-...:</b> In the case of local (L) programming of the relays, a maximum of 2	input units can be connected (COM/ELM/DIM 611-...). However, if at least one of the relays is globally programmed (G) up to	8 input units can be connected.
--	--	---------------------------------

#### On/Off function:

With EC/ECE 602-... it is also possible to implement an on/off function. For this, the relevant relay must be globally (G) programmed,

the release time must be programmed at 00 min.00 sec. in the Time menu. When actuated once by Code input, with an EKC/EK 601-... or key button, the

relevant relay picks up and when actuated twice it releases again.

#### Programming example

##### Relay function

OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



Press the programming button

Relay      1 2  
Output    L L

Display without ECE 602-...

Relay      1 2 3 4 5 6 7 8  
Output    L L L L L L L L

Display with ECE 602-...



Press the scroll button

Relay      1 2  
Output    G L

Display without ECE 602-...

Relay      1 2 3 4 5 6 7 8  
Output    G L L L L L L L

Display with ECE 602-...

Use the scroll button to change a local (L) default setting to a global (G) setting if required, for example relay 1:

If you wish to change other relays from L to G, change the cursor position using the cursor button and repeat the last step if in each case.

Using the programming button, confirm the inputs.



Press the programming button

##### Gateway function

OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



button scrolls forward



button scrolls back

## System: Gateway Function

### Gateway function:

It is possible to implement a maximum of 2 gateways (A, B) with the EC 602..., and 4 gateways (A, B, C, D) with the ECE 602.... . A gateway permits the automatic switching sequence of 2 relays.

The switching sequence can be defined at will. The relay placed first in the switching sequence (Out 1) always switches first. After a freely defined delay, the relay placed second (Out 2) then switches.

Gateways can be initiated irrespective of local/global programming of the involved relays from different positions.

1st pos.	2nd pos.	Initiation of the gateway
Local L	Global G or Local L	from COM/ELM/DIM 611... using the address agreeing with the 1st pos. of the sequence
Global G	Local L	from COM/ELM/DIM 611... using the address agreeing with the 2nd pos. of the sequence
Global G	Global G	Optionally from all the COM/ELM/DIM 611-... if valid codes or EKC/EK 601-... are entered or if the key button function is assigned accordingly

- The gateway function is programmed irrespectively of the relay function.

### Programming example

Gateway function  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display



Press the programming button

Use the programming button to enter the gateway function programming level.

Funct.      Out 1/Out 2  
Gateway A      \_/

Display



Press the scroll button

By pressing the scroll button, select the 1st relay of the gateway, e.g. 1.

Funct.      Out 1/Out 2  
Gateway A      1/

Display



Press the cursor button

Use the cursor button to scroll to the 2nd position.



Press the scroll button

By pressing the scroll button, select the 2nd relay of the gateway, e.g. 2.

Funct.      Out 1/Out 2  
Gateway A      1/2

Display



Press the programming button

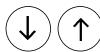
Using the programming button, confirm gateway A.

Funct.	Out 1/Out 2	Display
Gateway B	_/_	

To define additional gateways, repeat the previous steps.

If all the possibilities for gateway formation have been utilized, after confirming with the programming button, the following display appears:

Changing the code	Display
OK = Prog      ↓↑ = Next	



↓ button scrolls forward  
↑ button scrolls back

If not all possibilities for gateway formation have been utilized, after confirming with the programming button, use the cancel button to quit the programming point.



Press the cancel button

SYSTEM	Display
OK = Prog      ↓↑ = Next	



Press the programming button

In order to access the programming points Code or Disable time, press the programming button.

Language	Display
OK = Prog      ↓↑ = Next	



↓ button scrolls forward  
↑ button scrolls back

## System:

### Changing the Code

#### Disable Time

##### Changing the code

If required, this programming point can be used to define a code with 1 - 8 digits.

Use the programming button to access the code programming level.

##### Changing the code

OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display



Press the programming button

OK = Save       $\downarrow\uparrow$  = New  
Code      \_

Display



Continue to press the scroll button until the 1st digit of the code is displayed.



Press the cursor button

Select the first digit of the code by pressing the scroll button as often as required.

In the case of a code with several digits, move the cursor position by pressing the cursor button.

Repeat the last two steps as often as required until the code has been completely entered.

Use the programming button to confirm the code word or index on to the next programming point.



Press the programming button

##### Disable time

OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display



$\downarrow$  button scrolls forward



$\uparrow$  button scrolls back

#### Disable time

In this programming point, it is possible to program an input disable function from 1 - 59 minutes. This occurs after 10 failed code input attempts at the COM 611-..., or after presenting 10 invalid EKC/EK 601-... to the ELM 611-... . All further input attempts during the disabled period are ignored.

Use the programming button to enter the disable time programming level.

##### Disable time

OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display



Press the programming button

OK = Save       $\downarrow\uparrow$  = New  
Disable time      00m

Display

Enter the units for the disable time by pressing the scroll button if necessary several times.



Continue to press the scroll button until the required units value has been entered for the disable time.

To enter the tens, change the cursor position using the cursor button.



Press the cursor button

Repeat the steps for the entering the number as for the units.

Use the programming button to confirm the entered disable time.



Press the programming button

Language  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next



Display

$\downarrow$  button scrolls forward

$\uparrow$  button scrolls back

Use the cancel button to return to the System menu point.



Press the cancel button

SYSTEM  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next



Display

$\downarrow$  button scrolls forward

$\uparrow$  button scrolls back

Programming can be terminated at any time using the **ESC** button.

## Code: Code Input

### Code

The Code menu contains the following programming points:

- Code input
- Relay selection\*
- Gateway selection\*
- Time control\*

The programming points marked with \* are included in the programming point „Code input“ and are automatically accessed there. However, they can also be manually accessed outside this programming point using the scroll buttons. The programming point „Gateway selection“ only appears if at least one gateway has been defined in the System menu.

Double assignment of codes is not possible.

If, for example, code 01 has been programmed with code no. 111, and you also wish to assign the number 111 to code 09, after confirmation using the programming button, code 01 is automatically displayed after confirming with the programming button.

Codes can be optionally assigned to relays and/or gateways.

### Code input

Using this programming point, a maximum of 99 F codes are defined. These codes can have 1-8 digits.

### Programming example

You wish to enter 2345 for the first code.

Pressing the programming button causes the programming point „Code input“ to appear.

CODE  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display

Code input  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display

Code input  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display

Code input  
OK = Save       $\downarrow\uparrow$  = New  
Code 01 \_

Display

Use the programming button to enter the programming level.

OK

Display

OK = Save       $\downarrow\uparrow$  = New  
Code 01 \_

Display

Now program the code no. This can have between 1 and 8 digits, e.g. 2345.



Press the scroll buttons several times until you reach the number „2“.

Using the scroll key, select the number „2“ as in our example. Every time the button pressed, the number indexes upwards by one.

**Code:  
Card Input  
Relay Selection**

OK = Save      ↓↑ New  
Code 01      2

Display



Press the cursor button

OK = Save      ↓↑ New  
Code 01      2

Display



Press the programming button

For the remaining digits of the code number, repeat the last two steps.

Once all the numbers have been entered, press the programming button to save your entries.

**Relay selection**

Relay      1 2  
Code 01      \_

Display without ECE 602-...

Relay      1 2 3 4 5 6 7 8  
Code 01      \_

Display with ECE 602-...

Starting from the display, it is possible to assign code 01 to relay 1 using the scroll button. If you wish to change code 01 or assign it to other relays, move the cursor using.

If you do not wish to assign code 01 to any relay, please press the programming button

In our example, code 01 is assigned to relay 1.



Press the scroll button

Relay      1 2  
Code 01      L

Display without ECE 602-...

Relay      1 2 3 4 5 6 7 8  
Code 01      L

Display with ECE 602-...

Use the programming button to save your entry.



Press the programming button

Disable with inp. 1  
Code 01      NO

Display

If no gateway has been programmed in the „Gateway funct.” programming point.

## Code:

### Gateway Selection, Time Control

or  
Gateway selection

Gateway	A B
Code 01	—

Display without ECE 602...

Gateway	A B C
Code 01	—

Display with ECE 602...  
if a gateway has been programmed  
in the System menu under the  
programming point „Gateway  
funct.“.

Starting from the display, it is  
possible to assign code 01 to  
gateway A using the scroll button. If  
you wish to change code 01 or  
assign it to other gateways, move

the cursor to the relevant position  
using the cursor button and assign  
code 01 to the required gateway  
using the scroll button.

If you do not wish to assign code 01  
to a gateway, press the pro-  
gramming button .

In our example, code 01 is assigned  
to gateway A.



Press the scroll button

Gateway	A B
Code 01	X

Display without ECE 602...

Gateway	A B CD
Code 01	X

Display with ECE 602...

Use the programming button to save  
your entry.



Press the programming button.

### Time control

Disable with inp. 1	
Code 01	NO

Display

This programming point is used to  
define whether code 01 can be  
disabled via input 1. Using the scroll  
button  , it is possible to select  
between NO and YES. Save your  
selection with the programming  
button .



Press the programming button

Program further codes in the same  
way. Once all the codes have been  
programmed, quit the programming  
level with the cancel button.

OK = Save	↓↑ = New
Code 02	—

Display



Press the cancel button

CODE	
OK = Prog	↓↑ = Next

Display



 button scrolls forward

 button scrolls back

Programming can be terminated at  
any time using the cancel button





## Key Card: Relay Selection, Gateway Selection

### Relay selection

Relay	1 2	Display without ECE 602...
Card 001	_	

If you do not wish to assign card 001 to any relay, press the programming button .

Starting from the display, it is possible to assign card 001 to relay one using the scroll buttons. If you wish to change card 001 or assign it to a different relay, move the cursor.

In our example, relay 1 is assigned.

using the cursor button to the relevant position and assign card 001 to the required relay using the scroll button.



Display with ECE 602...

Relay	1 2	Display without ECE 602...
Card 001	L	

Relay	1 2 3 4 5 6 7 8	Display with ECE 602...
Card 001	L	

Use the programming button to save your entry.



Press the scroll button

Display without ECE 602...

Display with ECE 602...

Press the programming button

Disable with inp.1		Display
Card 001	NO	... if no gateway has been programmed in the SYSTEM menu under „Gateway funct.”.

### or Gateway selection

Gateway	A B	Display without ECE 602...
Card 001	_	

Gateway	A B C D	Display with ECE 602...
Card 001	_	... if a gateway has been programmed in the SYSTEM menu under „Gateway funct.”..

If you do not wish to assign card 001 to any gateway, please press the programming button .

Starting from the display, it is possible to assign card 001 to gateway A using the scroll button.

buttons.

In our example, it is assigned to gateway A.

If you wish to assign card 001 to different or additional gateways, move the cursor to the required position and assign card 001 to the required gateway using the scroll

## Key Card

### Gateway Selection, Time Control

Assigning card 001 to gateway A



Press the scroll button

Gateway	A B
Card 001	X

Display without ECE 602-...

Gateway	A B C D
Card 001	X

Display with ECE 602-...

Use the programming button to save your entry.



Press the programming button.

#### Time control

Disable with inp. 1	
Card 001	NO

Display

This programming point is used to define whether card 001 can be disabled via input 1. Using the scroll button , it is possible to select between yes and no. Use the programming button to save the entered selection.



Press the programming button.

Relay	1 2
Card 002	—

Display without ECE 602-...

Relay	1 2 3 4 5 6 7 8
Card 002	—

Display with ECE 602-...

For additional cards (EKC/EK 601-...) repeat the previous steps.

When all the EKC/EK 601-... have been programmed, switch back into the Key card menu using the cancel button.



Press the cancel button

Key card	
OK = Prog	↓↑ = Next

Display



button scrolls forward



button scrolls back

Programming can be terminated at any time using the cancel button .

## Key Card:

### Subsequent Input of further EKC/EK 601-...

**Subsequent input of further EKC/EK 601-...**  
**Programming example:**

Pressing the programming button causes the programming point „Card input“ to appear.

Key card  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next



Display

Press the programming button

Card input  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next



Display

Using the scroll buttons, it is possible to access further programming points.

Card input  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next



Display

Press the programming button

OK = Save       $\downarrow\uparrow$  = New  
Card XXX      NEW

Display

In the display of the EC 602-..., the first free position is automatically indicated. This can also be a gap between other inputs, for example if individual EKC/EK 601-... have been deleted.

Approach the reading module ELM 611-... which has the lowest address with the EKC/EK 601-... you wish to read in. Both LEDs should be alight at this module.  
Hold the EKC/EK 601-... in rising numerical sequence in front of the ELM 611-..., whereby already

assigned positions are automatically bypassed. The free positions are accessed in rising numerical sequence. For each EKC/EK 601-..., the green LED flashes for 1 second as a confirmation. After reading in the 999th EKC/EK 601-..., the red LED flashes, while the green LED

remains alight. No further EKC/EK 601-... can be read in.

The remaining sequence is the same as that described on page 25.

## Key Button Relay Selection

### Key button

In the Key button menu, it is possible to assign entitlement for the internal key buttons in the COM 611-... / DIM 611-... and for the external key buttons.

The Key button menu contains the following programming points:

- Relay selection
- Gateway selection\*
- Time control\*

The programming points marked with \* are included in the programming routine of the programming point „Relay selection“ and are

automatically accessed there. However, they can be manually accessed outside this programming point using the scroll buttons. The programming point „Gateway selection“ only appears if at least one gateway has been defined in the System menu.

### Programming example:

Pressing the programming button causes the programming point „Relay selection“ to appear.

Key button  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next



Display

Press the programming button

Relay selection  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next



Display

The scroll buttons can be used to access the programming points individually.

### Relay selection

Relay selection  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next



Display

Press the programming button

Relay      1 2  
Internal      –

Display without ECE 602-...

Relay      1 2 3 4 5 6 7 8  
Internal      –

Display with ECE 602-...



Press the scroll button

Starting from the display, it is possible to release the key buttons at the COM/DIM 611-... which has the address 1 using the scroll button. If you wish to release the key buttons at other COM/DIM 611-... units, move the cursor to the relevant position using the cursor button and release the key buttons using the scroll button. In our example, the key buttons are released at the COM/DIM 611-... with address number 1.

Relay      1 2  
Internal      L

Display without ECE 602-...

Relay      1 2 3 4 5 6 7 8  
Internal      L

Display with ECE 602-...

## Key Button Gateway Selection, Time control

Use the programming button to save your entry.



Press the programming button

Disable with Inp. 1  
Card 001       NO

Display  
if no gateway has been programmed  
in the System menu under  
„Gateway funct.“.

### Gateway selection

From this display, it is possible to release the key buttons at the COM/DIM 611-... which has the address 1 for gateway A using the scroll buttons. If you wish to release the key buttons for gateways at other COM/ DIM 611-... units, move the cursor using the cursor button to the relevant position and assign the key buttons to the gateway ... using the scroll button.

In our example, the key buttons are released at the COM/DIM 611-... which has the address 1.

Gateway      A B  
Internal       —

Display without ECE 602...

Gateway      A B C D  
Internal       —

Display with ECE 602...  
if a gateway has been programmed  
in the System menu under  
„Gateway funct.“.



Press the scroll button

Gateway      A B  
Internal       X

Display without ECE 602...

Gateway      A B C D  
Internal       X

Display with ECE 602...

Use the programming button to save your entry.



Press the programming button.

### Time control

This programming point is used to define whether the key buttons at COM/DIM 611-... can be disabled with input 1. Using the scroll button it is possible to select between YES and NO.

Disable with Inp. 1  
Internal

Display

Save your selection with the programming button.



Press the programming button.

## Key Button

Relay	1 2
External	_

Display without ECE 602-...

Relay	1 2 3 4 5 6 7 8
External	_

or display with ECE 602-...

The external key buttons are now released as required. This is performed using the same sequence as for the internal key buttons. The displays differ only in one point: Instead of the designation „Internal“, the word „External“ appears.

To terminate key button programming, press the cancel button.



Press the cancel button

Key button	Display
OK = Prog	↓↑ = Next

Display



↓ button scrolls forward



↑ button scrolls back

Programming can be terminated at any time using the Cancel button

## Time

### Time

In the Time menu, the switching times for the relays and the delay times for the gateways are defined.

The Time menu contains the following programming points:

- Relay
- Gateway\*

\* The programming point „Gateway” only appears if at least one gateway has been defined in the System menu.

A default switching time of 3 seconds is set for relay 1 and 2. These can be changed in increments of one second up to max. 59 minutes and 59 seconds.

Remark:  
The switching time of 00 minutes 00 seconds has been entered for the ON/OFF function. The pause time for gateways can be set in increments of 1 second to max. 59 minutes and 59 seconds.

The delay time is the time period between switching start of the 1st and 2nd relays in a gateway configuration.

For example:  
1st relay switches for 3 seconds.  
2nd relay switches for 3 seconds  
Delay time = 5 seconds

Relay 1 

Delay 

Relay 2 

### Programming example:

TIME  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display



Press the programming button

Relay  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display

It is possible to access the remaining programming points individually using the scroll buttons.

Relay  
OK = Prog       $\downarrow\uparrow$  = Next

Display



Press the programming button

Release time  
Relay 1      00m 03s

Display

Any changes to the switching time, e.g. 3 secs., are performed using the scroll button . The cursor position is altered using the cursor button .

Confirm the entered value using the programming button.



Press the programming button

Release time  
Relay 2      00m 04s

Display

## Time

The switching times for further relays are programmed using the same method. After programming the switching time for the last relay, the following display appears.

Relay  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display

Gateway  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

or display if a gateway has been programmed in the System menu under „Gateway funct.”

Use the programming button to enter the delay time programming level.



Press the programming button

Delay time  
Gateway A      00m 00s

Display

Enter the delay time, for example 5 seconds, for the gateway using the scroll button  $\uparrow$ . The cursor position is modified using the cursor button  $\leftarrow$ .



Press the programming button

Confirm the entered value using the programming button.

Delay time

Display

Gateway B      00m

Program the delay times for further gateways using the same method.

Relay  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display

After programming the delay time for the last gateway, the following display appears:



Press the cancel button

TIME  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



$\downarrow$  button scrolls forward

$\uparrow$  button scrolls back

It is possible to terminate the programming session at any time with the cancel button  $\text{esc}$ .

## Deletion

### Deletion

In the Delete menu, it is possible to delete the codes, EKC/EK 601... and gateways.

The menu can only be accessed if the relevant data exists.

The Delete menu contains the following programming points

- Delete code word\*
- Delete code\*
- Delete card\*
- Delete gateway\*

\* These programming points only appear if the relevant data has been programmed.

### Programming example:

Depending on the existing data entries, pressing the programming button causes one of the programming points, for example „Delete code” to appear.

DELETE  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



Press the programming button

Delete code  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display



Using the scroll buttons, it is possible to access the further programming points individually depending on the entered data (in our example, the programming point „Delete code”)

Delete code  
OK = Prog       $\downarrow \uparrow$  = Next

Display, if data exists also in other programming points.

OK=Clr      ESC=Can.  
Code 01      XXXXXXXX

or display if, for example, data only exists in the programming point „Delete code”. This display also appears if the previous display was confirmed with the programming button (OK).

If you do not wish code 01 to be deleted, press the cancel button.



Press the cancel button. The initial display appears

If you wish to delete code 01, confirm with the programming button.



Press the programming button

Delete: Are you sure?  
OK=Yes      ESC=No

Display

If you do not wish code 01 to be deleted, press the cancel button.



Press the cancel button. The initial display appears.

If you really wish to delete code 01, confirm with the programming button. Code 01 is then irretrievably deleted.



Press the programming button

## Deletion

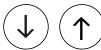
If there are several codes available, the next code appears in the display. Otherwise the next programming point appears, e.g. „Delete card“. For additional deletion processes, the sequence described above applies correspondingly.

Quit the programming level using the cancel button.



DELETE  
OK = Prog      ↓↑ = Next

DELETE  
No Data      ↓↑ = Next



Programming can be terminated at any time using the cancel button .

Press the cancel button

Display

Display when all data has been deleted

button scrolls forward

button scrolls back

## Information

### Information

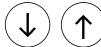
In the Information menu, the programming features of codes and the EKC/EK 601-... can be requested.

The Information menu contains the following programming points:

- Show code
- Show card

### Example

Pressing the programming button causes the „Show code“ display to appear.

<p>INFORMATION</p> <p>OK = Prog      <math>\downarrow \uparrow</math> = Next</p>  <p>Show code</p> <p>OK = Prog      <math>\downarrow \uparrow</math> = Next</p>  <p>Show code</p> <p>OK = Prog      <math>\downarrow \uparrow</math> = Next</p>  <p>OK=Prog      <math>\downarrow \uparrow</math> = Next</p>  <p>Relay      1 2</p> <p>Code XX</p> 	<p>Display</p> <p>Press the programming button</p> <p>Display without ECE 602-...</p> <p>Display with ECE 602-...</p> <p>Press the scroll button</p>
---	---

Depending on the assignment, in the bottom line of the displays, the relay functions L or G are displayed.

Use the scroll button to change to the display.

## Information

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">Gateway</td><td style="padding: 5px;">A B</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Code XX</td><td></td></tr> </table>	Gateway	A B	Code XX		Display without ECE 602-...		
Gateway	A B						
Code XX							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">Gateway</td><td style="padding: 5px;">A B C D</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Code XX</td><td></td></tr> </table>	Gateway	A B C D	Code XX		Display with ECE 602-... if a gateway has been programmed in the System menu using the programming point „Gateway funct.“		
Gateway	A B C D						
Code XX							
<p>Depending on the programming configuration, the gateway assignments are indicated in the bottom line of the displays.</p>		Press the scroll button					
<p>Use the scroll buttons to change to the display.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">Disable with inp.1</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Code XX</td> <td style="padding: 5px;">XXX</td> </tr> </table>	Disable with inp.1	Code XX	XXX	Display		
Disable with inp.1							
Code XX	XXX						
<p>Depending on the programming configuration, Yes or No is indicated for Disable with input 1 on the bottom line of the display.</p>		Press the cancel button					
<p>Use the cancel button to return to the initial display.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px; text-align: center;">INFORMATION</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">OK = Prog</td> <td style="padding: 5px;">↓↑ = Next</td> </tr> </table>	INFORMATION		OK = Prog	↓↑ = Next	Display	
INFORMATION							
OK = Prog	↓↑ = Next						
<p>If you wish to request further codes, repeat the previous steps.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">Show card</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">OK = Prog</td> <td style="padding: 5px;">↓↑ = Next</td> </tr> </table>	Show card	OK = Prog	↓↑ = Next	Display		
Show card							
OK = Prog	↓↑ = Next						
<p>If you wish to have programming features of the EKC/EK 601-... displayed, confirm here with the programming button.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">OK</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">OK=Prog</td> <td style="padding: 5px;">↓↑ = Next</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Card 001</td> <td></td> </tr> </table>	OK	OK=Prog	↓↑ = Next	Card 001		Press the programming button
OK							
OK=Prog	↓↑ = Next						
Card 001							
<p>Confirm with the programming button.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">OK</td> </tr> </table>	OK	Press the programming button				
OK							

## Information

Further request points of the request procedure for EKC/EK 601-... correspond to those for requesting the code.

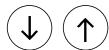
Use the cancel button to return to the initial display.



Press the cancel button

INFORMATION  
OK = Prog      ↓↑ = Next

Display



↓ button scrolls forward

↑ button scrolls back

Programming can be continued at any time using the cancel button



## Reset

### Reset

A reset routine deletes all inputs including the code word and restores the default status.

A reset at the EC 602-.../ECE 602-... is carried out as follows:  
Switch off the supply voltage. Press the scroll buttons  at the EC 602-... while switching the supply voltage back on and continue to hold down the button during the following display.



Display

After around 7 seconds, the display on the right appears. Then release the scroll button.

Delete data

OK=Prog

ESC=Can.



If you do not wish to delete the data press the cancel button.

Press the cancel button



If you wish the data to be deleted, press the programming button within 5 seconds.

Press the programming button

The following display appears:

Delete: Are you sure?

OK=Yes

ESC=No

Display



If you do not wish to delete the data, press the cancel button.

Press the cancel button



If you really wish to delete the data, press the programming button within 5 seconds.

Press the programming button

The following display appears:

SSS Siedle

Please wait

Display

After a completed reset cycle, the basic display appears again.

SSS Siedle

EC 602-0

Basic display

# SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne  
Postfach 1155  
D-78113 Furtwangen  
Bregstraße 1  
D-78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0  
Telefax +49 7723 63-300  
[www.siedle.de](http://www.siedle.de)  
[info@siedle.de](mailto:info@siedle.de)

© 1998/05.02  
Printed in Germany  
Best. Nr. 0-1101/017235 GB